

PHILIPS

Clock Radio
Radio-réveil

AJB3000

Manual del usuario



Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/support

Contenido

1 Importante	2
Seguridad	2
¡Riesgo de ingestión de las pilas!	2
Aviso	3

2 Su radio FM/DAB	4
Introducción	4
Acerca de DAB	4
Contenido del paquete	4
Descripción de la unidad principal	5

3 Primeros pasos	6
Preparación de la antena FM/DAB	6
Conexión de la alimentación	6
Carga de las pilas	7
Encendido	7
Cambio a modo de espera	7
Ajuste del nivel de volumen	7
Ajuste del brillo de la pantalla	7
Visualización de la información	8
Ajuste del reloj	8

4 Cómo escuchar la radio	8
Escucha de la radio DAB/DAB+	8
Cómo escuchar la radio FM	10

5 Otras funciones	12
Ajuste del temporizador de desconexión automática	12
Ajuste del temporizador de la alarma	12

6 Información del producto	14
-----------------------------------	----

7 Solución de problemas	14
--------------------------------	----

1 Importante

Seguridad

Instrucciones de seguridad importantes

- No exponga el dispositivo a goteos ni salpicaduras.
- No coloque objetos que puedan suponer un peligro sobre el dispositivo (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, deberá tenerlos siempre a mano.
- Asegúrese de que haya espacio suficiente alrededor del producto para que se ventile.
- ATENCIÓN con el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o a la unidad:
 - Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de los polos + y - de la unidad.
 - No exponga las pilas (batería o pilas instaladas) a temperaturas altas como, por ejemplo, la luz del sol, el fuego o similares.
 - Quite las pilas cuando no use la unidad durante un periodo largo de tiempo.
- Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.

¡Riesgo de ingestión de las pilas!

- El dispositivo puede incluir una pila tipo moneda/botón que puede ingerirse. Mantener siempre la pila fuera del alcance de los niños. Si se ingiere, la pila puede provocar lesiones graves o la muerte. Pueden producirse quemaduras internas graves en un plazo de dos horas después de la ingestión.
- Si sospecha que ha ingerido o tiene una pila en el interior de cualquier parte del cuerpo, consulte a un médico inmediatamente.
- Cuando cambie las pilas, mantenga siempre todas las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Asegure que el compartimiento de las pilas está completamente cerrado después de cambiar la pila.
- Si el compartimiento de las pilas no puede cerrarse completamente, deje de utilizar el producto. Manténgalo fuera del alcance de los niños y póngase en contacto con el fabricante.



Advertencia

- No retire nunca la carcasa de esta unidad.
- No lubrique ninguna pieza de esta unidad.
- Coloque la unidad sobre una superficie plana, resistente y estable.
- No coloque nunca esta unidad sobre otro equipo eléctrico.
- Use la unidad únicamente en interiores. Mantenga esta unidad alejada del agua, la humedad y objetos que contengan líquidos.
- No exponga la unidad a la luz solar directa, al calor o a las llamas.

Aviso

Por la presente, Gibson Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/UE. Encontrará la declaración de conformidad en www.philips.com/support.



Este producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.



Cuando aparece este símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2012/19/UE. Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de los productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2013/56/UE, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que

el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.



Nota

- La placa de modelo está situada en la parte posterior de la unidad.

2 Su radio FM/ DAB

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips.

Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.Philips.com/welcome.

Introducción

Con esta unidad, puede disfrutar tanto de radio FM como de radio de emisión de audio digital (DAB).

Acerca de DAB

La radio digital DAB (emisión de audio digital) constituye una nueva forma de emisión de radio a través de una red de transmisores terrestres. Proporciona a los oyentes más opciones e información con una calidad de sonido nítido y sin ruidos.

- Esta tecnología permite al receptor bloquearse en la señal más potente que encuentre.
- Con las emisoras digitales DAB no hay que recordar frecuencias y los equipos se sintonizan por el nombre de la emisora, así no hay que repetir el proceso.

¿Qué es múltiplex?

El funcionamiento de la radio digital se compone de un sólo bloque de frecuencias llamado múltiplex. Cada múltiplex funciona en un espectro de frecuencias, como la Banda III para las emisiones DAB.

EMISORAS DAB Y DLS

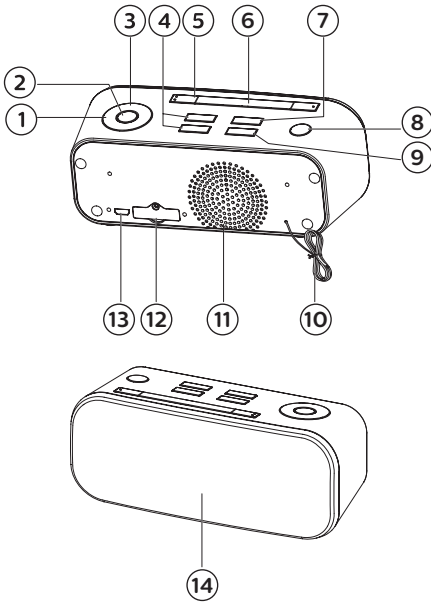
Cada emisora DAB (u operador múltiplex) también proporciona servicios de datos de texto y audio. Algunos programas son compatibles con el Segmento de etiqueta dinámica (DLS). Estos son datos que puede leer desplazando el texto por la pantalla de la radio DAB. Algunas emisoras emiten las últimas noticias, información de viaje, tiempo y actualidad, y direcciones de sitios web y números de teléfono. Para obtener más información sobre la cobertura de la radio digital y sus servicios, visite: www.drdb.org.

Contenido del paquete

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal
- Adaptador de corriente de CA
- Materiales impresos

Descripción de la unidad principal



- ① **TUN+ ▶ / TUN- ◀**
 - Sintonización de una emisora de radio
 - Ajuste de la fecha, la hora del reloj y la hora de la alarma
 - Para seleccionar la opción del menú
- ② **SET/OK**
 - Ajuste del reloj
 - Programación de las emisoras de radio
 - En el modo DAB o FM, confirmación de la opción de menú
- ③ **PRE+ / PRE-**
 - Selección de una emisora de radio presintonizada
- ④ **VOL+ / VOL-**
 - Aumenta/disminuye el volumen

- ⑤ **ALARM1/ALARM2**
 - Ajuste del temporizador de alarma
 - Activación/desactivación del temporizador de la alarma
 - Detener la alarma
- ⑥ **SNOOZE/BRIGHTNESS**
 - Ajuste del brillo de la pantalla
 - Repetición de la alarma
- ⑦ **SLEEP**
 - Ajuste del temporizador de desconexión automática
- ⑧ **ON/SOURCE**
 - Encendido de la unidad o cambio al modo de espera
 - Selección de una fuente
- ⑨ **INFO/MENU**
 - Visualización del estado actual o la hora/fecha
 - En el modo DAB o FM, acceso al menú
- ⑩ **Antena DAB/FM conectada**
- ⑪ **Altavoz**
- ⑫ **Compartimento de las pilas**
- ⑬ **DC 5.5V $\overline{\text{=}}$ 1A**
 - Conexión del adaptador de CA
- ⑭ **Panel de visualización**
 - Visualización del estado actual

3 Primeros pasos



Precaución

- El uso de otros controles, ajustes o procedimientos distintos de los especificados en este manual puede causar una peligrosa exposición a la radiación u otros funcionamientos no seguros.

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie se encuentran en la parte posterior del aparato. Escriba los números aquí:

Número de modelo

Número de serie

Preparación de la antena FM/DAB

Para una recepción óptima, extienda por completo la antena FM/DAB y ajuste su posición.



Consejo

- Coloque la antena lo más lejos posible del televisor u otra fuente de radiación para evitar las interferencias.

Conexión de la alimentación



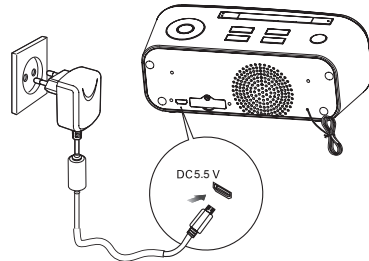
Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior del producto.
- Riesgo de descarga eléctrica. No desenchufe nunca el adaptador de CA, tire siempre del enchufe desde la toma. No tire nunca del cable.
- Utilice solo el adaptador de CA especificado por el fabricante o vendido con esta unidad.



Nota

- La placa de modelo está situada en la parte posterior de la unidad.

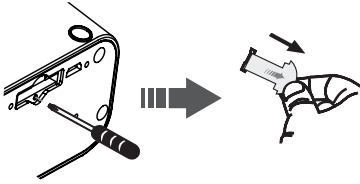


- 1 Enchufe un extremo del adaptador de CA a la toma de entrada de CC de la unidad principal.
- 2 Enchufe el otro extremo del adaptador de CA a la toma de pared.

Carga de las pilas

Cuando utilice el equipo por primera vez:

Quite la pestaña protectora para activar la pila de la unidad.



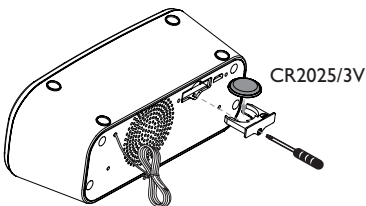
- 1 Afloje los tornillos de la cubierta del compartimento de las pilas con un destornillador.
- 2 Extraiga la pestaña protectora.

! Precaución

- No exponga las pilas (paquete de pilas o pilas suministradas) a temperaturas altas como, por ejemplo, la luz solar, el fuego o similares.
- Riesgo de explosión si la pila de sustitución no es adecuada. Sustitúyalas solo con pilas del mismo tipo o equivalentes.
- Quite las pilas si se han agotado o si la unidad no se va a utilizar durante un largo período de tiempo.

☰ Nota

- Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que debe deshacerse de ellas correctamente.



- 1 Afloje los tornillos de la cubierta del compartimento de las pilas con un destornillador.
- 2 Coloque una pila CR2025 de litio nueva con la polaridad correcta (+/-), tal y como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas en su posición original y apriete el tornillo con un destornillador.

Encendido

Pulse **⏻**/SOURCE para activar el sistema.

Cambio a modo de espera

Pulse **⏻**/SOURCE varias veces para cambiar la unidad al modo de espera.
↳ En el panel de visualización aparecerá la hora (si está configurada).

Ajuste del nivel de volumen

Pulse **VOL+**/VOL- para subir/bajar el nivel de volumen.

Ajuste del brillo de la pantalla

Pulse **SNOOZE**/BRIGHTNESS varias veces para seleccionar distintos niveles de brillo de la pantalla.

Visualización de la información

Pulse **INFO/MENU** varias veces.

- ↳ Por consiguiente, aparece el estado actual, la hora del reloj y la fecha.

Ajuste del reloj

- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado **SET/OK** durante 1 segundo o más.
 - ↳ Los dígitos de la hora parpadean en la pantalla.
- 2 Pulse **TUN+ ▶/TUN- ◀** para ajustar la hora.
- 3 Pulse **SET/OK** para guardar el ajuste y los dígitos de los minutos empezarán a parpadear.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 anteriores para ajustar el formato de 12/24 horas, la hora, los minutos, el día, el mes y el año.

Nota

- Si no se pulsa ningún botón durante 60 segundos, la unidad sale del modo de ajuste del reloj automáticamente.
- Para salir del modo de ajuste del reloj sin guardar, pulse **INFO/MENU**.

4 Cómo escuchar la radio

Nota

- Para una recepción óptima, extienda por completo la antena y ajuste su posición.

Escucha de la radio DAB/DAB+

Sintonización en el modo DAB

- Pulse **⏻/SOURCE** para seleccionar la fuente DAB.
 - ↳ **DAB Mode** En la pantalla aparecerá (Modo DAB).
- Si no hay ninguna emisora de radio DAB/DAB+ almacenada, la unidad puede buscar y puede almacenar emisoras de radio DAB automáticamente.
 - ↳ Se muestra **[Scanning..]** (Buscando).
 - ↳ Se programan todas las emisoras disponibles.
- Cuando no hay ningún servicio de DAB/DAB+ disponible.
 - ↳ **[Full scan]** Aparece (Búsqueda completa).

Sintonización manual de una emisora de radio DAB/DAB+

Pulse **TUN+ ▶/TUN- ◀** para seleccionar los canales DAB anteriores/posteriores.

Almacenamiento de emisoras de radio DAB/DAB+

Nota

- Puede almacenar hasta 20 emisoras de radio DAB/DAB+.

Automáticamente

Mantenga pulsado **SET/OK** durante 1 segundo o más para activar el modo de programa automático.

- ↳ Se muestra **[Scanning...]** (Buscando).
- ↳ Se programan todas las emisoras disponibles.

Manualmente

- 1 Sintonice una emisora de radio DAB/DAB+.
- 2 Mantenga pulsado **PRE+/PRE-** durante 1 segundo o más para activar el modo de programa.
 - ↳ Aparecerá el número de presintonía.
- 3 Pulse **PRE+/PRE-** varias veces para asignar un número a esta emisora de radio.
- 4 Pulse **SET/OK** de nuevo para guardar la emisora.
- 5 Repita los pasos anteriores del 1 al 4 para cada emisora que desea almacenar en la memoria con un número de presintonía.

Nota

- Si la unidad está desenchufada o si se produce un corte en el suministro, las emisoras presintonizadas no se borrarán.

Sintonización de emisoras de radio presintonizadas

Pulse **PRE+/PRE-** varias veces hasta que se muestre la presintonía de radio deseada.

- ↳ La unidad sintonizará automáticamente la emisora seleccionada.

Pantalla de información DAB/DAB+

Puede ver la información del servicio DAB/DAB+ en los siguientes modos. En función de la emisora de radio DAB/DAB+ que esté sintonizando, puede que algunos modos de información no estén disponibles. Pulse **INFO/MENU** varias veces para ver la siguiente información.

- ↳ Nombre de la emisora
- ↳ Nombre de conjunto
- ↳ Reloj
- ↳ DLS (Segmento de etiqueta dinámico)
- ↳ Intensidad de la señal
- ↳ Tipo de programa
- ↳ Frecuencia
- ↳ Frecuencia de bits
- ↳ Audio

Uso del menú

Cuando escuche la radio, puede acceder al menú para ver las opciones de control.

- 1 Mantenga pulsado **INFO/MENU** durante 1 segundo o más.
 - ↳ **[Full scan]** (Búsqueda completa) aparece.

2 Pulse **TUN+ ▶**/**TUN- ◀** para seleccionar una opción de menú y luego pulse **SET/OK** para confirmar la opción o entrar en el menú de nivel inferior.

↳ **Full scan** (Búsqueda completa)
Busca y guarda las emisoras de radio DAB/DAB+ dentro de toda la gama de frecuencias.

Manual tune (Sintonización manual)

Sintoniza una emisora de radio DAB manualmente.

↳ **DRC**

Control de rango dinámico: selecciona un nivel para el efecto de control de rango dinámico.

Prune (Eliminar emisoras inactivas)

Elimina todas las emisoras no válidas de la lista de emisoras.

↳ **System** (Sistema)

↳ **[Time] (Hora)** para ajustar la información de fecha y hora: **[Set Time/Date]** (Ajuste de fecha y hora), **[Auto time sync]** (Sincronización automática de la hora), **[Set 12/24 hour]** (Ajuste del formato de 12/24 horas) y **[Set date format]** (Ajuste del formato de fecha).

↳ **[Factory Reset]**
(Restablecimiento de los ajustes de fábrica): para restablecer todos los ajustes de la radio al estado predeterminado de fábrica.

↳ **[SW version]** (Versión de software) para mostrar la versión actual del firmware.

3 Pulse **INFO/MENU** para salir del menú.

Cómo escuchar la radio FM

Sintonización de una emisora

- 1 Pulse el botón **⏻**/**SOURCE** para seleccionar la fuente FM.
 - ↳ **FM Mode** (Modo FM) aparece en la pantalla.
- 2 Seleccione una emisora utilizando uno de los dos métodos siguientes.
 - ↳ **Auto Tuning** (Sintonización automática)
 - Mantenga pulsado **TUN+ ▶**/**TUN- ◀** durante 1 segundo o más.
 - ↳ La frecuencia sube o baja automáticamente hasta que encuentra una emisora.
 - ↳ **Manual Tuning** (Sintonización manual)
 - Pulse varias veces **TUN+ /UN- ◀** para cambiar la frecuencia hasta que encuentre la emisora que desea.
 - ↳ **Selección de una emisora de radio presintonizada**
 - Pulse **PRE+ /PRE-** varias veces para seleccionar el número de presintonía deseado.
 - ↳ Se muestra la banda y la frecuencia.

Programación manual de emisoras de radio

Nota

- Puede almacenar hasta 20 emisoras de radio FM.

Automáticamente

Mantenga pulsado **SET/OK** durante 1 segundo o más para activar el modo de programa automático.

- ↳ **[Scanning...]** (Búsqueda) aparece en pantalla.
- ↳ Se programan todas las emisoras disponibles.
- ↳ La primera emisora de radio programada se retransmite automáticamente.

Manualmente

- 1 Sintoniza una emisora de radio.
- 2 Mantenga pulsado **PRE+/PRE-** durante 1 segundo o más para activar el modo de programa.
 - ↳ Aparecerá el número de presintonía.
- 3 Pulse **PRE+/PRE-** varias veces para asignar un número a esta emisora de radio.
- 4 Pulse **SET/OK** de nuevo para guardar la emisora.
- 5 Repita los pasos anteriores del 1 al 4 para cada emisora que desea almacenar en la memoria con un número de presintonía.

Nota

- Si la unidad está desenchufada o si se produce un corte en el suministro, las emisoras presintonizadas no se borrarán.

Uso del menú

Cuando escuche la radio, puede acceder al menú para ver las opciones de control.

- 1 Mantenga pulsado **INFO/MENU** durante 1 segundo o más.
 - ↳ Se muestra **[Scan setting]** (Ajustes de búsqueda).

- 2 Pulse **TUN+▶/TUN-◀** para seleccionar una opción de menú y luego pulse **SET/OK** para confirmar la opción o entrar en el menú de nivel inferior.

- ↳ **Scan setting** (Ajustes de búsqueda)

Busca y guarda las emisoras de radio automáticamente:

- ↳ **[Strong stations only]** (Solo emisoras potentes) busca solo emisoras con una señal potente.
- ↳ **[All stations]** (Todas las emisoras) para todas las emisoras de radio.
- ↳ **System (Sistema)**
 - ↳ **[Time] (Hora)** para ajustar la información de fecha y hora: **[Set Time/Date]** (Ajuste de fecha y hora), **[Auto time sync]** (Sincronización automática de la hora), **[Set 12/24 hour]** (Ajuste del formato de 12/24 horas) y **[Set date format]** (Ajuste del formato de fecha).
 - ↳ **[Factory Reset]** (Restablecimiento de los ajustes de fábrica): para restablecer todos los ajustes de la radio al estado predeterminado de fábrica.
 - ↳ **[SW version]** (Versión de software) para mostrar la versión actual del firmware.

- 3 Pulse **INFO/MENU** para salir del menú.

Cómo mostrar la información RDS

El sistema de datos por radio RDS (del inglés Radio Data System) es un servicio que permite a las emisoras FM mostrar información adicional.


- 1 Sintonice una emisora RDS.
- 2 Pulse varias veces **INFO/MENU** para mostrar la siguiente información (si está disponible):
 - ↳ Nombre de la emisora
 - ↳ Tipo de programa, por ejemplo, **[NEWS]** (noticias), **[SPOR T]** (deportes), **[POP M]** (música pop)...
 - ↳ Tiempo
 - ↳ Texto
 - ↳ Frecuencia

5 Otras funciones


Ajuste del temporizador de desconexión automática

Puede configurar la unidad para que se apague de forma automática transcurrido un periodo de tiempo determinado.

- Cuando la unidad esté encendida, pulse **SLEEP** varias veces para seleccionar un periodo de tiempo establecido (en minutos):
10, 20, 30, 60, 90,

Cuando está activado el temporizador de desconexión, se muestra .

Para desactivar el temporizador de desconexión automática

Pulse **SLEEP** varias veces hasta que aparezca **OFF** (desactivado) y  desaparezca.


Ajuste del temporizador de la alarma

Puede configurar dos alarmas que suenen a distintas horas.

Nota

- Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente.


- 1 Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente. (Consulte "Ajuste del reloj").

- 2 Mantenga pulsado **ALARM1/ALARM2** durante 1 segundo o más.
↳  y los dígitos de la hora parpadearán en pantalla.
- 3 Pulse **TUN+ ▶/TUN- ◀** para ajustar la hora.
- 4 Pulse **SET/OK** o **ALARM1/ALARM2** para guardar el ajuste y los dígitos de los minutos empezarán a parpadear.
- 5 Repita los pasos anteriores 3 y 4 para ajustar los minutos, el tono de la alarma y el nivel de volumen de la alarma.
- 6 Pulse **SET/OK** para guardar los detalles de la alarma.

Nota

- Cuando suene la alarma, puede pulsar **VOL +/-** para ajustar el volumen.
- Si no están disponibles otras fuentes de alarma, la unidad pasa al modo ZUMBADOR automáticamente.
- Para salir del modo de ajuste del reloj sin guardar, pulse **INFO/MENU**.
- Si no se pulsa ningún botón durante 30 segundos, la unidad sale del modo de ajuste de temporizador de alarma automáticamente.

Para desactivar o volver a activar un temporizador de alarma

Pulse varias veces **ALARM1/ALARM2** para activar la función de alarma o pulse de nuevo para desactivarla. Si el temporizador está activado, se muestra .

Repetición de la alarma

Cuando suene la alarma, pulse **SNOOZE/BRIGHTNESS**; la alarma volverá a sonar 9 minutos más tarde.

Cómo detener el tono de la alarma

Cuando suene la alarma, pulse el **ALARM1/ALARM2** correspondiente para detener la alarma sin cambiar los ajustes de la alarma.

6 Información del producto

Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Amplificador

- **Potencia de salida máxima:** 1 W
- **Respuesta de frecuencia:** 100 - 20 000 Hz, ± 3 dB

Sintonizador

- **Rango de sintonización (FM):** 87,5 - 108 MHz
- **Intervalo de sintonización (FM):** 50 KHz
- **Sensibilidad**
 - **Mono, 26 dB; relación S/R** < 22 dBf
- **Selección de búsqueda:** < 35 dBf
- **Distorsión armónica total:** < 2 %
- **Relación señal/ruido:** > 45 dB

DAB

- **Rango de frecuencia:** Banda III (174~240 MHz)

Altavoces

- **Impedancia del altavoz:** 3 ohm
- **Controlador de altavoz:** 3 pulgadas de rango completo
- **Sensibilidad:** 81 ± 3 dBm/W

Información general

- **Adaptador de CA/CC:**
 - **Entrada:** 100-240 V~, 50/60 Hz
 - **Salida:** 5,5 V de CC, 1,0 A
 - **Número de modelo:** TPA107-55055-EU
- **Energía de funcionamiento:**
 - **Consumo:** 1,65 W
- **Dimensiones (anchura x altura x profundidad)** 160 x 66 x 63 mm
- **Peso:** 0,29 kg

7 Solución de problemas

Advertencia

- No quite nunca la carcasa del dispositivo.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, visite el sitio web de Philips (www.philips.com/welcome). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe de alimentación esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la alimentación de CA.
- Asegúrese de que las pilas están insertadas correctamente.

No hay sonido

- Ajuste el volumen.

La unidad no responde.

- Extraiga las pilas y vuelva a encender la unidad.
- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo la unidad.

La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre la unidad y el televisor u otras fuentes de radiación.
- Extienda por completo la antena.



Copyright © 2017 Gibson Innovations Limited.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license.

AJB3000_12_UM_V1.0

